

CAM-LOCK® CASE TRIMMER PILOTS - CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOT .375 CALIBER(0.375")

CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOTS Hornady® trimmer pilots are interchangeable in the Hornady Cam Lock Trimmer. SPECIFICATIONS: Hardened Steel Available From .17 Caliber to .50 Caliber



Attributes

- Name: CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOT .375 CALIBER(0.375")
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 749000349
- Mfr. No.: 390958
- Caliber: 375 Caliber (.375)
- Delivery weight: 0.005kg
- Shipping height: 16mm
- Shipping width: 44mm
- Shipping length: 76mm
- UPC: 090255909586

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den HORNADY TRIMMER PILOT](#)
- [English: CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Piloto de Recorte CAMLOCK® .375](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Pilotów CAMLOCK® CASE TRIMMER HORNADY](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS](#)
- [Český: CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .375 CALIBER \(0.375"\)](#)

Sicherheitshinweise für den HORNADY TRIMMER PILOT

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des HORNADY TRIMMER PILOT. Dieser Trimmer Pilot ist ein hochwertiges Zubehör für den Hornady Cam Lock Trimmer und ermöglicht präzises Trimmen von Hülsen in verschiedenen Kalibern. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen, befolgen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass der Trimmer Pilot nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Verschleiß.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Befolgen Sie alle Anweisungen zur Verwendung und Wartung des Produkts.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Verwenden Sie immer Schutzhandschuhe, um Ihre Hände vor scharfen Kanten und Werkzeugen zu schützen.
- Tragen Sie eine Schutzbrille, um Ihre Augen vor eventuell entstehenden Spänen oder Splittern zu schützen.
- Stellen Sie sicher, dass der Trimmer Pilot korrekt im Cam Lock Trimmer installiert ist, bevor Sie mit dem Trimmen beginnen.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Ablenkungen, um Unfälle zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, den Trimmer Pilot zu überlasten; verwenden Sie ihn nur im empfohlenen Kaliberbereich (.375 Caliber).

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation

- Entfernen Sie den Trimmer Pilot vorsichtig aus der Verpackung.
- Überprüfen Sie den Trimmer Pilot auf Beschädigungen.
- Setzen Sie den Trimmer Pilot in den Hornady Cam Lock Trimmer ein, bis er sicher einrastet.
- Stellen Sie sicher, dass der Trimmer Pilot fest sitzt und keine Spielräume hat.

2. Verwendung

- Stellen Sie das zu bearbeitende Hülsenmaterial bereit.
- Schalten Sie den Cam Lock Trimmer ein und führen Sie die Hülse langsam und gleichmäßig in den Trimmer Pilot ein.
- Achten Sie darauf, die Hülse nicht zu überlasten oder zu schnell zu trimmen.
- Nach dem Trimmen, schalten Sie den Trimmer aus und entfernen Sie die bearbeitete Hülse.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den Trimmer Pilot gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle.
- Falls der Trimmer Pilot nicht mehr verwendet werden kann, stellen Sie sicher, dass er nicht mehr in den Verkehr gelangt, um sicherzustellen, dass er nicht versehentlich verwendet wird.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich des HORNADY TRIMMER PILOT wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Achten Sie darauf, alle relevanten Informationen zur Hand zu haben, wenn Sie Unterstützung anfordern.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit bei der Verwendung des HORNADY TRIMMER PILOT hat oberste Priorität. Bitte befolgen Sie alle oben genannten Richtlinien und Anweisungen, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten. Denken Sie daran, dass Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer immer an erster Stelle stehen sollten.

CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS. This guide provides essential safety information to ensure the safe use and handling of your product. Please read it carefully before using the CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .375 CALIBER (0.375").

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as outlined in this guide.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Always inspect the product for any visible damage before use.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling the product.
- Report any unsafe conditions or incidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Only use the CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT with the Hornady Cam Lock Trimmer.
- Ensure that the trimmer is securely attached before operation to prevent accidents.
- Do not attempt to modify or alter the product in any way.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that may become entangled during use.
- Be cautious of sharp edges and moving parts while operating the trimmer.
- If you experience any discomfort or pain while using the product, stop immediately and consult a professional.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Remove the CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT from its packaging.
- Ensure that the Hornady Cam Lock Trimmer is unplugged before installation.
- Insert the CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT into the designated slot on the trimmer.
- Tighten the locking mechanism to secure the pilot in place.
- Doublecheck that the pilot is firmly attached before proceeding.

2. Usage

- Plug in the Hornady Cam Lock Trimmer and turn it on.
- Place the case to be trimmed securely in the trimmer.
- Gently feed the case into the pilot, ensuring it is aligned properly.
- Operate the trimmer according to the manufacturer's instructions.
- After trimming, turn off the trimmer and unplug it before removing the case and pilot.

Disposal Instructions

- Dispose of the CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste.
- Check with local waste management for proper disposal methods for metal products.

Contact Information for Further Support

For safety inquiries or further assistance regarding the CAMLOCK CASE TRIMMER PILOTS, please refer to the official Hornady website or contact their customer service directly.

Thank you for prioritizing safety while using the CAMLOCK CASE TRIMMER PILOTS. Your adherence to these guidelines helps ensure a safe and effective trimming experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Piloto de Recorte CAMLOCK® .375

Introducción

Gracias por elegir el Piloto de Recorte CAMLOCK® de Hornady. Este producto está diseñado para ser utilizado con el Trimmer Cam Lock de Hornady y es intercambiable con otros pilotos de trimado. Para garantizar un uso seguro y eficaz, es fundamental seguir estas instrucciones de seguridad y uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el Piloto de Recorte fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para detectar daños o desgastes.
- Utiliza el producto únicamente para el propósito previsto.
- Si experimentas cualquier problema durante el uso, detén su uso inmediatamente y consulta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa siempre gafas de seguridad y protección auditiva mientras utilizas el trimmer.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las áreas de corte.
- No utilices el producto si estás cansado o bajo la influencia de drogas o alcohol.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones.
- No fuerces el Piloto de Recorte; si no se ajusta correctamente, revisa su instalación.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Piloto de Recorte:

- Asegúrate de que el Trimmer Cam Lock esté desconectado de la fuente de alimentación.
- Retira el piloto viejo, si es necesario, siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Inserta el nuevo Piloto de Recorte CAMLOCK® en el trimmer, asegurándote de que esté bien ajustado.
- Vuelve a conectar el trimmer a la fuente de alimentación.

2. Uso del Piloto de Recorte:

- Ajusta el trimmer a la longitud deseada de la vaina.
- Coloca la vaina en el trimmer y asegúrate de que esté bien posicionada.
- Enciende el trimmer y utiliza el piloto para recortar la vaina a la longitud deseada.
- Detén el trimmer y retira la vaina una vez completado el recorte.

3. Mantenimiento:

- Limpia el Piloto de Recorte después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
- Almacena el piloto en un lugar seco y seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Si el Piloto de Recorte está dañado o ya no se necesita, deséchalo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas y productos de metal.
- No arrojes el Piloto de Recorte en la basura común; busca programas de reciclaje adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o si necesitas más información sobre el producto, visita el sitio web de Hornady o contacta a un distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier otra información relevante sobre el producto.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Siguiendo estas instrucciones, podrás disfrutar de un uso seguro y eficiente del Piloto de Recorte CAMLOCK®.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Pilotów CAMLOCK® CASE TRIMMER HORNADY

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup pilota CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOT .375 CALIBER (0.375"). Produkt ten został zaprojektowany z myślą o bezpiecznym i efektywnym użytkowaniu. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz kontaktu w razie pytań.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń nie używaj produktu i skontaktuj się z odpowiednim punktem wsparcia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty do odpowiednich organów.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice.
- Upewnij się, że narzędzie jest prawidłowo zamocowane przed użyciem.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać produktu samodzielnie.
- Używaj tylko zalecanych akcesoriów i narzędzi zgodnych z produktem.
- Nie używaj produktu w warunkach wilgotnych lub mokrych.

Instrukcje instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne narzędzia i akcesoria.
- Zamocuj pilot w strugarce Hornady Cam Lock zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy pilot jest prawidłowo zamocowany i nie ma luzów.

2. Użytkowanie:

- Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że obszar roboczy jest czysty i uporządkowany.
- Włącz strugarkę i poczekaj, aż osiągnie pełną prędkość przed rozpoczęciem strugania.
- Pracuj powoli i ostrożnie, aby uniknąć przypadkowych obrażeń.
- Po zakończeniu pracy wyłącz strugarkę i odczekaj, aż wszystkie ruchome części się zatrzymają.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłego kosza na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów, aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W razie pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem wsparcia.

Zachowanie ostrożności i przestrzeganie powyższych instrukcji pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie pilota CAMLOCK® CASE TRIMMER. Dziękujemy za wybór naszego produktu.

Säkerhetsinstruktioner för CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS

Introduktion

Tack för att du valt Hornady CAMLOCK CASE TRIMMER PILOTS. Denna produkt är utformad för att ge hög precision och säkerhet vid trimning av hylsor. Det är viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att säkerställa en trygg och effektiv användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid bruksanvisningen noggrant innan användning.
- Använd produkten endast för dess avsedda syfte.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Kontrollera EU:s Safety Gateplattform för återkallelseuppdateringar.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med trimmern.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp.
- Använd en stabil och säker arbetsyta för att förhindra olyckor.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Kontrollera att trimmern är korrekt installerad innan användning.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och användning noggrant.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av CAMLOCK CASE TRIMMER PILOTS:

- Se till att trimmern är avstängd och urkopplad från strömkällan.
- Fäst trimmern på en stabil arbetsyta enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att alla delar är ordentligt åtdragna.

2. Användning av trimmern:

- Sätt på skyddsglasögon och handskar.
- Välj rätt kaliber (i detta fall .375) för din hylsa.
- Placera hylsan i trimmern och se till att den sitter ordentligt.
- Aktivera trimmern enligt tillverkarens anvisningar och trimma hylsan.
- Stäng av trimmern när du är klar och koppla ur den från strömkällan.

Avfallsinstruktioner

- Avfall och trasiga delar ska hanteras enligt lokala avfallsregler.
- Återvinn material där det är möjligt.
- Kasta inte elektriska komponenter i hushållssoporna. Kontakta lokala myndigheter för korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support angående säkerhet och användning av Hornady CAMLOCK CASE TRIMMER PILOTS, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller besök tillverkarens webbplats för mer information.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda produkten på rätt sätt skyddar du dig själv och andra.

CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY

CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .375 CALIBER (0.375")

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Hornady® CAMLOCK PILOT na ořezávání pouzder. Tento produkt je navržen tak, aby zajišťoval bezpečné a efektivní ořezávání nábojnic. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon produktu, prosíme, abyste si pečlivě přečetli následující bezpečnostní pokyny a pokyny k použití.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si vždy přečtěte a pochopte všechny pokyny a varování.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných skupin.
- Používejte produkt pouze k určenému účelu.
- Zkontrolujte produkt před každým použitím, zda není poškozen. Pokud je poškozen, nepoužívejte ho.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání a skladování střeliva.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte ochranné brýle a rukavice během používání trimmeru.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je dobře osvětlený a čistý.
- Nikdy nenechávejte trimmer bez dozoru, když je v provozu.
- Před změnou nebo údržbou příslušenství vždy odpojte trimmer od zdroje napájení.
- Neprovádějte žádné úpravy na trimmeru, které nejsou schváleny výrobcem.

Pokyny k instalaci a používání

1. Příprava:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Ujistěte se, že trimmer je umístěn na stabilním a rovném povrchu.

2. Instalace:

- Nainstalujte CAMLOCK PILOT do trimmeru podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je pilot správně zabezpečen.

3. Použití:

- Vložte nábojnici do trimmeru a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Zapněte trimmer a jemně stlačte nábojnici proti noži.
- Po dokončení ořezávání vypněte trimmer a vyjměte nábojnici.

4. Údržba:

- Pravidelně čistěte trimmer a piloty, aby se zajistil správný výkon.
- Skladujte produkt na suchém místě, mimo dosah dětí.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Nepokládejte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoliv dotazy týkající se bezpečnosti produktu nebo jeho použití se obraťte na výrobce nebo autorizovaného prodejce. Ujistěte se, že máte po ruce číslo modelu a další relevantní informace o produktu.

Děkujeme, že dbáte na svou bezpečnost a bezpečnost ostatních při používání našeho produktu.